

# 19"/HF199H **Liquid Crystal Display** Monitor

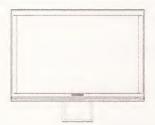


TFT LCD MONITOR

Contents of the Package	2
Installation and Removal	3
I/O Ports Connection	4
Control Buttons	5
Quick setup	6
快速安裝指南	7
快速安装指南	8
クイックセットアップ	9
Schnellanleitung	10
Instructions rapides	11
Instrucciones rápidas	12
Istruzioni veloci	13
Instalação rápida	14
Snelle installatie	15
빠른 설치	16
Быстрая настройка	17

#### **LCD Monitor**

(Reference only, the real feature is depended on selected model)

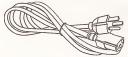




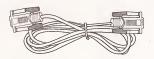
Screen

Base

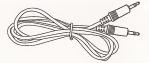
## Accessory



Power Cord



**D-SUB Cable** 



**Audio Cable** 



User's Manual

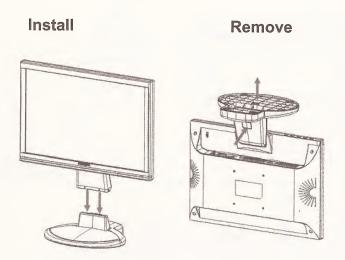


Warranty and Service Manual



**HDMI Cable (Optional)** 

## Installation and Removal



#### INSTALLATION:

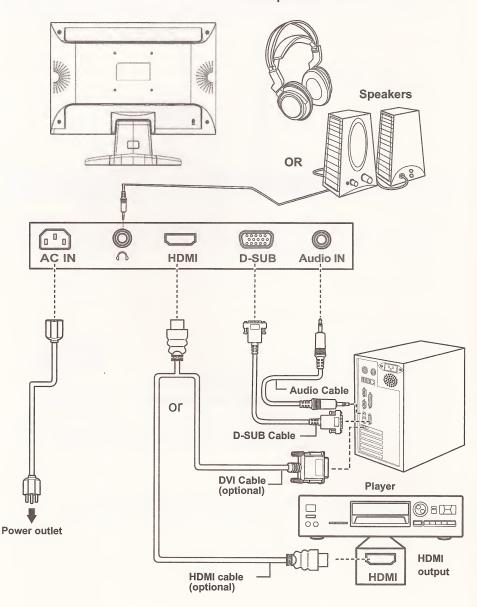
- 1. Align the monitor with the opening in the base.
- 2. Note that the longer section of the base points forward.
- 3. Snap the monitor into its base. A clear click sound will affirm that the base is connected correctly.
- 4. Verify that the monitor is securely attached to the base by looking at the bottom of the base and making sure that the clips are fully engaged in the base.

#### REMOVAL:

- 1. Put on the desk and press the hook that hold the monitor in place.
- 2. Gently press and hold the hook while pulling the base from the monitor unit they are unattached.

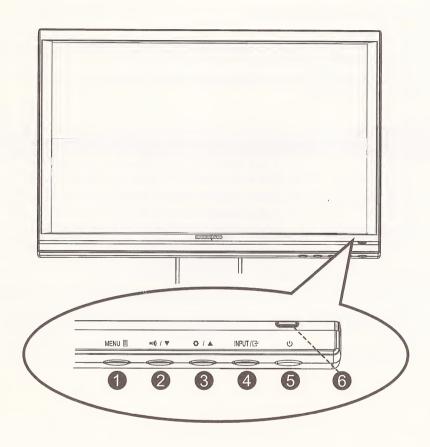
## I/O Ports Connection

## Headphones



4 HANNspree

## **Control Buttons**



## **EXTERNAL CONTROLS:**

1.	Menu / Return	2.	Volume adjustment button / ▼ [-]
3.	Brightness adjustment button/▲[+]	4.	INPUT / Enter
5.	Power Button	6.	Power Indicator

## Quick setup

- 1. Power on the computer and monitor.
- 2. Start the operating system.
- 3. Insert the CD-ROM into the CD drive on your computer. The CD-ROM will automatically execute and display the Main Menu.
- 4. From the Main Menu, click on the options you would like to perform and follow the directions on the screen.

#### **Troubleshooting**

Problems		Check items		
•	No video	•	Check whether the power of screen is on or not.	
•	The power LED	•	Ensure the power cord is connected to screen properly.	
	is not lit.	•	Ensure the power supply is normally in the outlet by tester.	
•	No video	•	Ensure the computer is not in power save mode.	
0	The power LED is		(Move mouse or hit any key to wake up the computer)	
	orange.	•	Ensure the computer or video source equipment is on.	
		•	Ensure the video signal cable is connected properly.	

Warning: To reduce the risk of electric shock or damage to your equipment:

- Do not disable the power cord grounding plug. The grounding plug is an important safety feature.
- Plug the power cord into a grounded (earthed) electrical outlet that is easily accessible at all times.
- 3. Disconnect power from the monitor by unplugging the power cord from the electrical outlet.

## 快速安裝指南

- 1. 啟動電腦和顯示器
- 2. 啓動作業系統
- 3. 放入光碟到電腦的光碟機。光碟片將自動執行並顯示主選單。
- 4. 在主選單中按下你要執行的選項,並依照螢幕所列的方法執行。

## 疑難排除

狀泡	兄	檢了	至項目
•	沒有畫面	•	檢查螢幕電源是否開啓。
•	LED 電源指示燈不	•	檢查電源線是否與螢幕適當連接。
	亮	•	使用另外的裝置來檢查電源插座是否正常供電。
•	沒有畫面	•	確定電腦不是處於省電模式下。
•	LED 電源指示燈呈		(移動滑鼠或在鍵盤上任意按下一個鍵來喚醒電腦)
	現橘色	•	檢查電腦或視訊來源設備的電源是否打開。
		•	檢查視訊訊號線是否適當連接。

## 警告: 為減少電擊或設備損壞的風險:

- 1. 不要使電源線的接地插頭失效,附加的接地是項重要的安全功能。
- 2. 電源線要插入隨時都可輕易使用的接地電源插座。
- 3. 要中斷顯示器的連接請從電源插座上拔下插頭。

## 快速安装指南

- 1. 开启计算机和显示器。
- 2. 启活操作系统。
- 3. 将CD-ROM插入您计算机的光驱中。此CD-ROM将自动执行开显示主菜单。
- 4. 在主菜单中单击要执行的选项, 然后遵照屏幕上的指示进行。

## 疑难排除

状心	兄	检查	至项目
•	没有画面	•	检查屏幕电源是否开启。
•	LED电源指示灯不	•	检查电源线是否与屏幕适当连接。
	亮	•	使用另外的装置来检查电源插座是否正常供电。
•	没有画面	•	确定计算机不是处于省电模式下。
•	LED电源指示灯呈		(移动鼠标或在键盘上任意按下一个键来唤醒计算机)
	现橘色	•	检查计算机或视讯来源设备的电源是否打开。
		•	检查视讯讯号线是否适当连接。

## 警告: 为减少电击或产品损坏的风险:

- 1. 不要使电源线的接地插头失效。接地插头是一项重要的安全功能。
- 2. 将电源线插入一个随手可击的接地插座。
- 3. 要切断显示器的电源时,请从电源插座中拔出电源线。

## クイックセットアップ

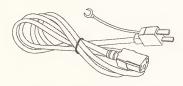
- 1. コンピュータとモニターの電源を入れます。
- 2. オペレーティングシステムを起動します。
- 3. 同梱の CD-ROM をコンピュータの CD ドライブに挿入します。CD-ROM が自動的に起動し、 [Main Menu] (メイン メニュー) が表示されます。
- 4. [Main Menu] から、オプションを選択し、画面の指示に従って操作を続けます。

#### トラブルシューティング

問題	<u>E</u>	チェ	エック項目
•	画像が表示されな	•	画面の電源がオンまたはオフになっているかチェックします。
	い	•	電源コードがアダプタに適切に接続されているか確認します。
•	電源 LED が点灯しな	•	テスターでコンセントに電源が正常に供給されているか確認し
	い		ます。
•	画像が表示されな	•	コンピュータが省電力モードに入っていないことを確認しま
	い		す。(マウスを動かしたりキーを操作すると、コンピュータは活
•	電源 LED がオレンジ		動状態になります)
	色に点灯している	•	コンピュータ、ビデオソース装置がオンになっているか確認し
			ます。
		•	ビデオ信号ケーブルが適切に接続されているか確認します。

警告:感電や装置の損傷を防止するため、次の点を守ってください。

- 1. 製品を安全に使用するため、必ず、コードのアース端子を使用してください。
- 2. 電源コードは、モニターの近くの抜き差しのしやすいACコンセントに接続してください。
- 3. モニターから完全に電源を切る必要があるときは、モニター本体の電源スイッチを切った後、コンセントからプラグを抜いてください。



この電源コードは、本機以外の製品には、 使用しないでください。 このコードは日本市場のみ梱包致します。

電源コード

## Schnellanleitung

- 1. Schalten Sie den Computer und den Monitor ein.
- Legen Sie die CD-Rom in das CD-ROM Laufwerk ein. Das Programm startet automatisch. Sollte diese Funktion abgeschaltet sein, öffnen Sie den Arbeitsplatz und doppelklicken Sie auf das CD-Rom-Laufwerkssymbol.
- 3. Vom Hauptmenü ausgehend, klicken Sie auf die gewünschten Funktionen und folgen Sie den Anweisungen am Bildschirm.

#### Problembehebung

Problems		Ch	Check items		
•	Kein Bildsignal	•	Prüfen Sie, ob der Monitor eingeschaltet ist		
0	Die Betriebsleuchte	•	Prüfen Sie, ob das Netzteil korrekt angeschlossen ist.		
	brennt nicht.	•	Prüfen Sie, ob das Netzkabel in der Steckdose steckt.		
•	Kein Bildsignal	•	Stellen Sie sicher, dass der Computer nicht im		
•	Die Betriebsleuchte		Stromsparmodus ist.		
	brennt orange.	•	Prüfen Sie, ob der Computer eingeschaltet ist.		
		•	Prüfen Sie, ob das VGA-Kabel korrekt angeschlossen ist.		

#### Warnung: zur Vermeidung elektrischen Stromschläge

- 1. Nutzen Sie nur korrekt geerdete Steckdosen. Die Erdung stellt ein wichtiges Sicherheitsmerkmal dar.
- 2. Verbinden Sie das Netzkabel mit einer geerdeten Steckdose, die jederzeit gut erreichbar ist.
- 3. Ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie den Monitor vom Computer trennen wollen.

## Instructions rapides

- 1. Mettez en marche l'ordinateur et le moniteur.
- Insérez le CD-Rom dans le lecteur de CD-ROM. Le programme démarre automatiquement. Si cette fonction est désactivée, ouvrez le poste de travail et double-cliquez sur l'icône du lecteur de CD-Rom.
- 3. Depuis le menu principal, cliquez sur les fonctions souhaitées et suivez les instructions à l'écran.

#### Suppression de problèmes

Pr	oblems	Check items	
•	Pas de signal d'image. Le voyant de fonctionnement n'est pas allumé.	<ul> <li>Vérifiez si le moniteur a été mis sous tension ou pas.</li> <li>Vérifiez que le cordon d'alimentation est bien correctement branché sur l'écran.</li> <li>A l'aide d'un testeur, vérifiez que la prise électrique est bien normalement alimentée en électricité.</li> </ul>	
•	Pas de signal d'image. Le voyant de fonctionnement est orange.	<ul> <li>Assurez-vous que l'ordinateur n'est pas en mode d'économie de courant.</li> <li>Vérifiez si l'ordinateur est mis en marche.</li> <li>Vérifiez si le câble VGA est branché correctement.</li> </ul>	

#### Avertissment: pour éviter des électrocutions :

- 1. Utilisez uniquement des prises de courant correctement reliées à la terre. La mise à la terre constitue une caractéristique de sécurité importante.
- 2. Reliez le câble d'alimentation à une prise de courant mise à la terre qui est facilement accessible à tout moment.
- 3. Débranchez la fiche secteur lorsque vous souhaitez déconnecter le moniteur de l'ordinateur.

## Instrucciones rápidas

- 1. Active el ordenador y el monitor.
- Introduzca la unidad de CD-Rom y la unidad de CD-ROM. El programa arranca automáticamente. Si estuviera desactivada esta función, abra el puesto de trabajo y haga doble clic en el símbolo de la unidad de CD-Rom.
- 3. Partiendo desde el menú principal, haga clic en las funciones deseadas y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

#### Solución de problemas

Pro	oblemas	Cosas que comprobar	
•	No hay señal de imagen No se enciende la lámpara de activado.	<ul> <li>Compruebe si la alimentación de la pantalla está activada o desactivada.</li> <li>Compruebe si el cable de alimentación está correctamente conectado a la pantalla.</li> <li>Compruebe si la fuente de alimentación está conectada a la toma de corriente por un controlador de circuito.</li> </ul>	
•	No hay señal de imagen Se enciende en color naranja la lámpara de activado.	<ul> <li>Cerciórese de que el ordenador no está en modo de ahorro de energía.</li> <li>Compruebe si está activado el ordenador.</li> <li>Compruebe si está conectado correctamente el cable VGA.</li> </ul>	

#### Advertencia: para evitar descargas de corriente eléctrica,

- Utilice únicamente bases de enchufe con toma de tierra. La toma de tierra representa una característica importante de seguridad,
- 2. Realice la unión del cable de la red con una base de enchufe provista de toma de tierra y a la que se acceda fácilmente en todo momento,
- 3. Extraiga el enchufe de la red cuando quiera separar el monitor del ordenador.

## Istruzioni veloci

- 1. Accenedete il monitor ed il computer.
- 2. Inserite il CD-Rom. Il programma parte automaticamente. Se questa funzione non dovesse esserci. Aprite la sessione di lavoro e fate un doppio click sul simbolo CD-Rom.
- 3. Partendo dal menù principale cliccate sulle funzioni desiderate e seguite le istruzioni che vi appaiono sullo schermo.

### Eliminazione dei problemi

Pr	oblems	Check items		
•	Nessun segnale video La spia di funzionamento non è accesa.	Verificare se il monitor è collegato     Verificare se il cavo di alimentazione è collegato correttamente allo schermo     Verificare con l'ausilio di un tester che la tensione di		
•	Nessun segnale video La spia di	alimentazione presente nella presa di corrente sia corretta.      Assicurarsi che il computer non si trovi nella modalità risparmio di energia		
	funzionamento è arancione.	<ul><li>Verificare se il computer è acceso.</li><li>Verificare se il cavo VGA è collegato correttamente.</li></ul>		

#### Avvertenza: per evitare scosse elettriche

- 1. Utilizzate solo prese elettriche a terra correttamente. Il collegamento a terra costituisce un importante requisito di sicurezza.
- 2. Attaccate il cavo di rete ad una presa a terra, accessibile in ogni momento.
- 3. Scollegate la presa della rete, quando volete scollegare il monitor dal computer.

## Instalação rápida

- 1. Ligue o computador e o monitor.
- 2. Inicie o sistema operativo.
- Introduza o CD na unidade de CD-ROM do seu computador. O CD-ROM é automaticamente executado sendo apresentado o menu principal.
- 4. No menu principal, clique nas opções que pretende e siga as instruções apresentadas no ecrã.

#### Resolução de problemas

Pro	blema	Verifique os seguintes itens
•	Sem entrada do sinal de vídeo O LED de alimentação não acende.	<ul> <li>Verifique se a alimentação do monitor está ou não ligada.</li> <li>Certifique-se de que o cabo de alimentação está devidamente ligado ao monitor.</li> <li>Certifique-se de que a fonte de alimentação está devidamente ligada à tomada eléctrica.</li> </ul>
•	Sem entrada do sinal de vídeo O LED de alimentação está cor-de-laranja	<ul> <li>Certifique-se de que o computador não se encontra no modo de poupança de energia. (Mova o rato ou prima qualquer tecla para reactivar o computador)</li> <li>Certifique-se de que o computador ou o equipamento de vídeo está ligado.</li> <li>Certifique-se de que o cabo do sinal de vídeo está devidamente ligado.</li> </ul>

Aviso: Para reduzir o risco de choque eléctrico ou o risco de danos ao nível do equipamento:

- Não desactive a ficha com ligação à terra do cabo de alimentação. A ficha com ligação à terra constitui uma importante medida de segurança.
- 2. Ligue a ficha a uma tomada eléctrica com ligação à terra e de fácil acesso.
- 3. Desligue a alimentação do monitor retirando o cabo de alimentação da tomada eléctrica.

## Snelle installatie

- 1. Zet de computer en de monitor aan.
- 2. Start het besturingssysteem.
- 3. Plaats de cd-rom in het cd-station van uw computer. De cd-rom wordt automatisch gestart en geeft het hoofdmenu weer.
- 4. Klik in het hoofdmenu op de opties die u wilt uitvoeren en volg de instructies op het scherm.

#### **Probleemoplossing**

Pro	blemen	Controleer de onderdelen		
•	Geen video De stroom-LED ging niet branden	<ul> <li>Controleer of de stroom van het scherm aan of uit staat.</li> <li>Controleer of de stroomkabel goed is aangesloten op het scherm.</li> </ul>		
		<ul> <li>Controleer de stroom in het stopcontact met een testapparaat.</li> </ul>		
•	Geen video De stroom-LED brandt in de kleur oranje	<ul> <li>Controleer of de computer niet in de stroombesparingsmodus staat. (Beweeg de muis of druk op een toets om de computer weer in te schakelen)</li> <li>Controleer of de computer of het apparaat van de videobron aan staat.</li> </ul>		
		• Controleer of de videosignaalkabel goed is aangesloten.		

**Waarschuwing:** Om het risico van elektrische schokken of schade aan uw materiaal te beperken:

- 1. De aardingsstekker van de stroomkabel niet onbruikbaar maken. De aarding is een belangrijke veiligheidsmaatregel.
- 2. Steek de stroomkabel in een geaard elektrisch stopcontact dat altijd makkelijk te bereiken is.
- Schakel de stroom van de monitor uit door de stroomkabel uit het elektrische stopcontact te halen.

## 빠른 설치

- 1. 컴퓨터와 모니터의 전원을 켭니다.
- 2. 운영 체제를 시작합니다.
- 3. CD-ROM을 컴퓨터의 CD 드라이브에 넣습니다. CD-ROM이 자동으로 실행되고 주 메뉴가 표시됩니다.
- 4. 주 메뉴에서 실행할 옵션을 클릭하고 화면의 지시를 따릅니다.

#### 문제 해결

문제		점검 항목		
•	비디오가 나오지	•	모니터 전원이 켜져 있는지 확인합니다.	
	않습니다.	•	전원 코드가 모니터에 바르게 연결되어 있는지 확인합니	
•	전원 LED가 켜지		다.	
	지 않습니다.	•	시험기로 콘센트의 전원 공급이 정상적인지 확인합니다.	
•	비디오가 나오지	•	컴퓨터가 절전 모드에 있지 않은지 확인합니다.	
	않습니다.		(마우스를 움직이거나 키를 눌러 컴퓨터를 깨우십시오.)	
•	전원 LED가 주황	•	컴퓨터나 비디오 소스 기기가 켜져 있는지 확인합니다.	
	색입니다.	•	비디오 신호 케이블이 바르게 연결되어 있는지 확인합니	
			다.	

경고: 감전 위험이나 기기 손상을 줄이려면:

- 1. 전원 코드의 접지 플러그를 손상시키지 마십시오. 접지 플러그는 중요한 안전 기능입니다.
- 2. 전원 코드는 언제나 쉽게 접근할 수 있는 접지된 전기 콘센트에 꽂으십시오.
- 3. 전기 콘센트에서 전원 코드를 뽑아서 모니터의 전원을 끊으십시오.

## Быстрая настройка

- 1. Включить питание компьютера и монитора.
- 2. Запустить операционную систему.
- 3. Вставить CD-ROM в CD-привод на вашем компьютере. Диск CD-ROM будет автоматически исполнять и выводить на дисплей главное меню (Main Menu).
- 4. Из Main Menu щелкнуть по опции, которую вы хотели бы выполнить, и следовать указаниям на экране.

#### Устранение неисправностей

Проблемы		Проверить позиции		
•	Отсутствует видео LED-индикатор питания не	•	Проверить включено ли питание экрана (on). Проверить правильность присоединения шнура	
	светится.		питания к экрану. Проверить тестером наличие напряжения в розетке.	
•	Отсутствует видео		Проверить тестером наличие напряжения в розетке.  Проверить, что компьютер не находится в	
•	LED-индикатор питания		энергосберегающем режиме.	
	светится оранжевым цветом.		(Сдвинуть мышку или нажать любую кнопку для пробуждения компьютера)	
		•	Проверить, что включены компьютер или источник видео.	
		•	Проверить правильность присоединения кабеля видео сигнала.	

**Предупреждение:** Для снижения риска поражения электрическим током или повреждения вашего оборудования:

- 1. Не отключайте клемму заземления шнура питания. Клемма заземления является важным элементом безопасности.
- 2. Включайте шнур питания в заземленную электрическую розетку с удобным доступом в любой момент времени.
- 3. Отключайте питание от монитора посредством отсоединения шнура питания от электрической розетки.

